

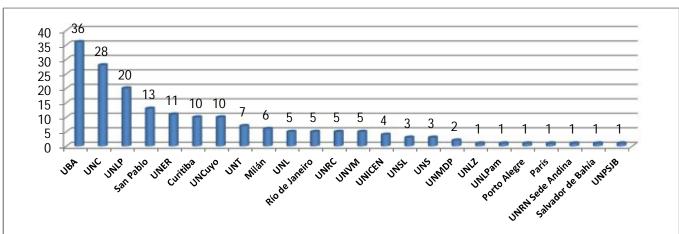


Boletín informativo Nº 8, Año 2014

CELU 114

El pasado viernes **6 de junio de 2014** se tomó el CELU 114, en 29 sedes habilitadas de Argentina, Brasil, Europa, y Asia. Esta fecha se tomó examen en las nuevas sedes argentinas de la Universidad Nacional General Sarmiento - UNGS (Buenos Aires), Universidad Nacional de la Patagonia San Juan Bosco - UNPSJB (Comodoro Rivadavia, Chubut) y Universidad Nacional de Tucumán - UNT (Tucumán); y en las nuevas sedes internacionales de Singapur y Chicago.

En total rindieron 180 candidatos, distribuidos como muestra el siguiente gráfico:



El CELU es el único examen reconocido oficialmente por el Ministerio de Educación y el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Argentina. Posibilita estudiar en español en la universidad y trabajar en puestos que requieran el uso efectivo del español. Se acreditan dos niveles, el Intermedio y el Avanzado, que dan constancia, en distinto grado, de la capacidad lingüística del hablante extranjero para actuar en situaciones laborales o académicas en cualquier país hispanohablante.

Durante 2014 se celebra el <u>décimo año consecutivo</u> el examen CELU (Certificado de Español: Lengua y Uso), con la inclusión de nuevos núcleos de evaluación y ampliación en del proyecto CELU hacia Norteamérica y Asia.

CELU 2004-2014: Diez años consecutivos de evaluación y crecimiento

NUEVAS SEDES

Nuevas sedes junio de 2014

La toma 114 del examen CELU sumó como sedes a la Universidad Nacional de la Patagonia San Juan Bosco (UNPSJB), Universidad Nacional de Tucumán (UNT), y la DePaul University

Lincoln Park Campus, sita en Chicago, Estados Unidos.

La UNPSJB es una universidad con diversas sedes en la provincia del Chubut: Trelew, Rawson, Puerto Madryn y Esquel. Para la toma concurrió como evaluadora-capacitadora la Profesora Alejandra Acosta de la UNC, quien además dictó un taller informativo sobre el desarrollo ELSE en las universidades, y las características del examen CELU a los asistentes interesados en este desarrollo educativo. Se tomó examen a una alumna de nacionalidad alemana.



En la UNT, por su parte, se examinó a siete alumnos de procedencias diversas (Alemania, Austria, Rusia y Francia), con objetivos y formaciones diferentes. El examen estuvo coordinado por la profesora Ana María Avila de Jalil; el examen escrito, a cargo de la profesora Patricia Compagnoni y el examen oral a cargo de las profesoras Elena Victoria Acevedo de Bomba y Patricia Compagnoni.

La DePaul University se suma a CELU a través de su Programa de Español, dependiente del Departamento de Lenguas Modernas. Se espera un gran crecimiento de esta sede por su afluencia de estudiantes interesados en el español como lengua de intercambio y desarrollo académico y profesional.

Para noviembre de 2014 se espera anexar también la **Rice University** ubicada en Houston, Texas, Estados Unidos; ampliando la red de núcleos de aprendizaje y evaluación del Consorcio ELSE en Norteamérica, y la disponibilidad del examen CELU para públicos cada vez más vastos y diversos.

Jornadas

Presentación argentina en el coloquio "El español y el mundo del trabajo"

El Grupo de Estudio e Investigación en Español de Especialidad (GERES, por su sigla en francés), con el apoyo de la Escuela Nacional de Ingeniería de Metz y bajo el patrocinio de la Consejería de Educación de la Embajada de España en



Francia, de la Conferencia de Escuelas
Superiores Científicas y de la Comisión de
Títulos de Ingeniería organizó su XII Encuentro
Internacional del 19 al 21 de junio de 2014.



La temática del coloquio fue el español y el mundo del trabajo. En esta oportunidad, Leonor Acuña representó al Consorcio ELSE dando una conferencia sobre "El Consorcio ELSE, conformado por treinta cinco universidades nacionales argentinas y el Examen CELU (Certificado de Español, Lengua y Uso)". El programa completo de las actividades desarrolladas se encuentra haciendo click aquí.

Descargar más información en formato PDF, click aquí

III Jornadas Internacionales de Lenguas Extranjeras y Primer Encuentro Internacional de Español, Lengua Segunda y Extranjera

"A diez años del Certificado de Español, lengua y uso (CELU)"

Bajo el lema:

"LAS LENGUAS EXTRANJERAS Y LOS DESAFÍOS DE LA INTERNACIONALIZACIÓN DE LA EDUCACIÓN"

Invitadas internacionales

Dra. Margarete Schlatter (Universidade Federal do Rio Grande do Sul – Brasil)

Dra. Matilde Scaramucci (Unversidade Estadual de Campinas - Brasil)

Universidad Nacional del Litoral

25, 26 y 27 de Junio 2014

El Centro de Idiomas de la Universidad Nacional del Litoral, con el auspicio del Centro de Estudios de los Discursos Sociales (CEDiS) y del Consorcio ELSE, convoca a participar de las Terceras Jornadas de Lenguas Extranjeras y al Primer Encuentro Internacional de Español como lengua Segunda y Extranjera, "A diez años del Certificado de Español, lengua y uso (CELU)", bajo el lema: "Las lenguas extranjeras y los desafíos de la internacionalización de la educación". El encuentro se realizará los días 25, 26 y 27 de junio del 2014, en la sede del Centro de Idiomas, sito en calle San Jerónimo 1750 de la ciudad de Santa Fe, Argentina.

Descargar Segunda Circular

III Jornadas Internacionales de Didáctica de la Fonética de las Lenguas Extranjeras (alemán, español, francés, inglés, italiano y portugués)

Centro para el Estudio de Lenguas - Escuela de Humanidades - Universidad Nacional de General San Martín

29 y 30 de agosto de 2014

Descargar Primera Circular

Inscripción online: http://www.unsam.edu.ar/escuelas/humanidades/centros/c cepel/fonetica/presentacion.asp

Información para candidatos y docentes

Actividades del examen para candidatos

Conscientes de la importancia de poner a disposición ejemplos y modelos de actividades del examen como referencia para todos los interesados en preparar y rendir el CELU, se ha actualizado la sección correspondiente de la web con nuevos audios, casos y actividades. Se recomienda a todos los docentes, evaluadores, instituciones, alumnos, candidatos e interesados visitarla para su referencia y orientación: http://www.celu.edu.ar/es/node/25

Capacitación para Docentes en ELSE

Desde sus orígenes, el Consorcio Interuniversitario ELSE ha tenido como prioridad la formación y desarrollo docente, y ha organizado seminarios, conferencias y talleres sobre la enseñanza y el aprendizaje del español como lengua segunda o extranjera. De la misma manera, se han apoyado numerosas iniciativas respecto a la formación de posgrado y al desarrollo de la investigación.

El interés principal de la formación docente para el Consorcio es el perfeccionamiento en el conocimiento del español y la integración de componentes culturales esenciales en la enseñanza del mismo, para la producción de materiales y herramientas acordes a esta elección metodológica.

Por esta razón, el Consorcio dispone de una sección enteramente dedicada a la capacitación docente en su web

<u>www.else.edu.ar</u> que se actualiza de manera permanente con la oferta académica específica. En esta sección, las Universidades pueden publicar sus ofertas de capacitación dirigidas a docentes, a fin que funcione como una guía de consulta y selección para seguir promoviendo el perfeccionamiento y la excelencia docente.

Ingresar a la sección Capacitación en ELSE

ACTIVIDADES DEL CONSORCIO

Misión de difusión del español como lengua extranjera y apertura de nueva sede del Examen CELU

Entre el 29 de abril y el 2 de mayo se desarrolló la misión de trabajo en el marco del Proyecto Misiones IV del Programa de difusión de la Universidad Argentina en el Extranjero del Ministerio de Educación de la Nación.

En la oportunidad participaron tres representantes: Sonia Bierbrauer por la Universidad Nacional de Córdoba (UNC) que presentó el taller "La evaluación oral en LE, el caso del español"; Pilar Traverso por la Universidad Nacional del Noroeste de la Provincia de Buenos Aires (UNNOBA), quien tuvo a cargo el taller "El material auténtico y los contenidos culturales en la clase de ELE para anglohablantes ¿por qué



esperar al nivel intermedio?"; y Mariela Starc por la Universidad Nacional del Sur (UNS), quien desarrolló el taller "Redacción de textos formales en español". Las tres universidades son parte del Consorcio Interuniversitario Argentino ELSE que promueve la enseñanza, evaluación y certificación del español como lengua segunda y extranjera. Por último, se realizó el panel de presentación del Consorcio ELSE y el examen CELU. La presentación fue compartida entre las tres participantes, que mostraron el formato del examen, además de describir las actividades del escrito y del oral.

La Misión de trabajo cumplió con el objetivo central de difundir el Examen CELU en EEUU y promover la apertura de nuevas sedes de toma del examen de español LE en ese país. La visita se concretó en la ciudad de Houston, Texas y las actividades estuvieron coordinadas en conjunto con el Decano de Humanidades de Rice University, Nicolás Shumway, el Director del Center for Languages & Intercultural Communication de Rice University, Rafael Salaberry y el Cónsul General de la República Argentina en Houston, Daniel Deodato.

La agenda de actividades incluyó aspectos académicos (tres seminarios ofrecidos por la delegación argentina a profesores de español de las universidades locales) y reuniones bilaterales para el trabajo en colaboración entre las universidades involucradas. La Universidad de Rice, a través de sus autoridades confirmó el interés por iniciar las acciones que concreten a partir de noviembre próximo la toma del Examen CELU y al mismo tiempo, propició el espacio para tratar – a corto plazo- el desarrollo de líneas de investigación relacionadas con proyectos de desarrollo en conjunto sobre evaluación en español como lengua extranjera.

Misiones II Semestre 2014

Las siguientes misiones están previstas para el mes de noviembre de 2014:

- ELSE Argentina en Italia: Difusión del CELU y capacitación docente. Roma y Milán. Participarán: Universidad Nacional de La Plata (UNLP), Universidad Nacional de San Luis (UNSL) y Universidad Nacional de Lanús (UNLa).
- Presentación del CELU en universidades de Canadá: Universidad de Quebec, Universidad de Saint Thomas,

- Universidad de Monitoba, Universidad de Columbia. Canadá. Participarán: Universidad Nacional de Jujuy (UNJu), Universidad Nacional de La Rioja (UNLaR) y Universidad Nacional de Salta (UNSa).
- Presentación del CELU en universidades de la ciudad de Nueva York: CUNY, Columbia y NYU. Estados Unidos. Participarán: Universidad Nacional de Buenos Aires (UBA), Universidad Nacional de Catamarca (UNCa) y Universidad Nacional de Tucumán (UNT).

Todas las novedades del Examen CELU y relativas a ELE y ELSE se actualizan periódicamente en la Sección Novedades de la página web www.celu.edu.ar y en la Sección Prensa de la web del Consorcio ELSE www.celu.edu.ar y en la Sección Prensa de la web del Consorcio ELSE www.else.edu.ar

Examen CELU: www.celu.edu.ar
Consorcio ELSE: www.else.edu.ar